

WHAT ARE YOU WAITING FOR?



JOBS & TRAVEL

AUSTRALIË • NIEUW ZEELAND
TOT 12 MAANDEN REIZEN EN WERKEN!



26, JETSELAAN • 1081 BRUSSEL
T. 02/5345336 • F. 02/5345070
INFO@WEP.ORG • WWW.WEP.ORG

 **Jobs & Travel!**
BY WEP



Wat betekent "Jobs & Travel" ?

Reeds enkele jaren bestaat er tussen Australië, Nieuw-Zeeland en België een speciaal Visum: het "Working Holiday Visa". Dankzij dit visum kunnen Belgische jongeren van 18 tot 30 jaar voor maximum 12 maanden in één van deze twee landen wonen, werken en vooral reizen.

De bedoeling van zo'n avontuur is dat je een land kan ontdekken terwijl je je reis financiert door ter plaatse te werken.

Dankzij deze ervaring leer je een vreemde cultuur kennen en tegelijkertijd leer je veel over jezelf.

Tijdens dit verblijf ontmoet je tal van mensen, beleef je nieuwe ervaringen, leer je vlotter Engels spreken en leer je het leven "Down Under" kennen.

WEP had de primeur in België met zo'n aangepast programma waarbij jongeren maximaal kunnen genieten van het "Working Holiday Visa". Binnen WEP werd speciaal een afdeling opgericht die zich uitsluitend bezighoudt met jongeren die geïnteresseerd zijn in dit "Working Holiday Visa". Zo werd "Jobs & Travel" geboren: een verzameling "Welcome Packs" om bij aankomst ter plaatse meteen over de nodige informatie, trucs en tips te beschikken en zo geen tijd te verliezen en je avontuur in alle rust te kunnen starten.

Kiezen voor de formule "Jobs & Travel" is kiezen voor veiligheid, rust en kwaliteit. Naast onze "Welcome packs" stellen we vliegtickets voor die aan dit soort avontuur aangepast zijn, alsook volledige verzekeringen en een aangepaste plaatselijke bijstand.

So what are you waiting for?



Aboriginal (inboorling): De aboriginals zijn de oorspronkelijke bewoners van Australië. Ze wonen reeds tienduizenden jaren op het grondgebied. Vandaag de dag vertegenwoordigen ze nog slechts 1,6% van de totale bevolking. De kolonisatie heeft immers het leven gekost aan honderdduizenden aboriginals. Door hen van hun grondgebied te beroven, hebben de veetelers hun spiritueel kader afgenomen dat hun bestaan zin gaf. Pas veel later, rond 1979, werden de aboriginals erkend als volwaardige burgers.

Accommodation (huisvesting): Tijdens je verblijf in Australië of Nieuw-Zeeland kan je kiezen tussen verschillende soorten huisvesting: je kan verblijven in een jeugdherberg (youth hostel), motel, gedeeld appartement, bed & breakfast of voor korte of langere termijn een appartement of een studio huren of nog bij je werkgever inwonen (dat is vaak het geval in boerderijen bijvoorbeeld), ...

Adrenaline: Nieuw-Zeeland is de bakermat van een hele reeks extreme sporten zoals Zorb, bunji-jumping, rafting, enz. Let wel: de meeste reisverzekeringen dekken dit soort activiteiten niet.

Airport (luchthaven): Voor de "packages" die WEP aanbiedt is de luchthaven van aankomst Sydney in Australië en Auckland in Nieuw-Zeeland.

Age (leeftijd): Om te kunnen deelnemen aan het programma moet je 18 jaar geworden zijn en niet ouder zijn dan 30 op het moment dat je je visum krijgt.

Airline (luchtvaartmaatschappij): WEP werkt uitsluitend met regelmatige en betrouwbare luchtvaartmaatschappijen.

Aotearoa (NZ) (Land of the long white cloud): naam die de Maoris gebruikten voor Nieuw-Zeeland.

Apartment: In Australië en Nieuw-Zeeland is het zeer gebruikelijk om een appartement te delen. Ter inlichting: een eenpersoonskamer huren in een gedeeld appartement kost bij benadering 170 AUD per week (of 70 AUD voor een gedeelde kamer). De huur hangt uiteraard ook af van de stad waar je verblijft.

Arrival (aankomst): Als je hebt gekozen voor een "package WEP", zit de transfer naar de jeugdherberg waar je de eerste dagen zal logeren in de prijs van het programma inbegrepen.

Assistance (bijstand): Gedurende heel je verblijf kan je onze plaatselijke correspondent contacteren die je met plezier zal bijstaan en je vragen zal beantwoorden enz. En vóór je vertrek staat WEP ter beschikking om te antwoorden op al je vragen.

Auckland: De economische hoofdstad van Nieuw-Zeeland. Er wonen meer dan een miljoen inwoners van de 3,5 miljoen inwoners die het land telt. Je zal in Nieuw-Zeeland aankomen in de luchthaven van Auckland.



Backpack (rugzak): We raden je aan om een rugzak mee te nemen in plaats van valiezen, zeker als je van plan bent verschillende binnenlandse verplaatsingen te maken. Ter herinnering, onze correspondenten van Sydney en Auckland hebben een bagagedepot ter beschikking voor de bagage die je niet nodig hebt bij je verplaatsingen.

Backpacker: Naam die gegeven wordt aan de rugzaktoeristen.

Bank: Zodra je dossier aan onze plaatselijke correspondent overgemaakt is, kan een bankrekening op jouw naam geopend worden. Op die manier kan je voor je vertrek geld overmaken, cheques incasseren en je loon ter plaatse ontvangen, over een bankkaart beschikken ... (uitsluitend geldig voor Australië)

In de meeste Australische bankautomaten kan je ook geld afhalen met de Europese bankkaarten waar het Maestro-logo op staat.

Barbie: Barbecues zijn onlosmakelijk met de Australische levenswijze verbonden. Je bent geen echte "aussie" als je geen barbecue kan aansteken!

Bloody (slang): Algemeen gebruikt door de Australiërs en Nieuw-Zeelanders om hun woorden kracht bij te zetten. Het woord kan zowel een positieve als negatieve connotatie hebben in functie van de context. Bijvoorbeeld "It's bloody cheap!" (het is spotgoedkoop!)

Bond (waarborg): Wordt vaak gevraagd wanneer je bijvoorbeeld een appartement huurt. Je krijgt deze waarborg terug als je geen schade hebt aangericht aan het gehuurde goed.

Budget: De bedoeling van dit programma is om met een beperkt budget te kunnen reizen en je uitgaven ter plaatse te dekken door hier en daar te gaan werken.

Bush: De "Bush" verwijst naar het Australisch platteland. Deze term wordt eveneens gebruikt om het woud aan te duiden.

BYO (OZ slang): Bring your own (breng uw eigen (drank) mee). Aanduiding op de voorgevel van sommige restaurants die geen alcoholvergunning hebben en die zo hun klanten de toestemming geven om hun eigen alcoholhoudende dranken mee te brengen.



Camping: Campings zijn er overal. Ter informatie: je moet ongeveer 6 Euro per persoon en per dag rekenen voor een plaats.

Canberra: Hoofdstad van Australië, bevindt zich in het ACT (Australian Capital Territory), een gebied dat tot geen van de Australische staten behoort (net als Washington DC in de USA).

Cancellation insurance (annuleringsverzekering): Je kan bij WEP een annuleringsverzekering nemen voor het geval je tweede zit hebt, of bij ziekte, ongeval,... voor je vertrek.

Car (wagen): Als je van plan bent om samen met vrienden te reizen en veel verplaatsingen te maken, kan het interessant zijn om samen een tweedehandsauto te kopen. Er zijn garages die gespecialiseerd zijn in de verkoop en het terugkopen van gebruikte voertuigen. Van sommige krijg je zelfs de garantie dat ze je auto terugnemen als je vertrekt.

Car insurance (autoverzekering): Sommige verzekeringsmaatschappijen bieden verzekeringen aan voor een korte duur en dus aangepast aan je behoefte. Onze plaatselijke correspondent geeft je hier graag meer uitleg over.

Cheap (niet duur): Het leven in Australië en Nieuw-Zeeland is vaak minder duur dan in Europa. Er bestaat een hele rits oplossingen voor reizigers als jij, waardoor je nog meer kan gaan besparen. Je moet op de loer liggen voor aanbiedingen die je onder meer in de centra van onze partners vindt.

Casual job (kleine jobs): De meeste beschikbare jobs zijn "casual" (in de toeristische sector, de horeca, de landbouw, ...), dat wil zeggen dat er weinig specifieke kwalificaties vereist zijn en het om jobs van bepaalde duur gaat met een maximum aan flexibiliteit om te reizen of van streek te veranderen.

Cheerio (OZ slang): Australische "Goodbye".

Cigarettes: Net als in de meeste Angelsaksische landen is roken uit den boze en is het verboden om te roken in openbare gebouwen of op plaatsen waar voedingswaren worden bereid of geserveerd,...

Clothes (kleren): Wij raden je aan om je rugzak niet vol te proppen met kleren, maar ze eerder ter plaatse te kopen in functie van je behoefte daar. Dit komt goedkoper uit en zo kan je gemakkelijker reizen. Op je werk zal je de dress code die je werkgever oplegt moeten naleven. Als je van plan bent in de horeca te gaan werken, neem je best zwarte schoenen, een wit hemd en een zwarte broek mee. Buiten het werk kleden de Australiërs en Nieuw-Zeelanders zich heel casual.

Coffee culture: De koffiepauze is ongelofelijk sterk ingeburgerd in Australië en Nieuw-Zeeland. Er zijn duizenden kleine coffee shops of coffee stands waar de locals snel een tasje espresso, cappuccino, machiato, long black, short black, latte.... drinken op weg naar hun werk of tijdens hun break. Als je weet hoe je een koffie moet serveren kan het niet moeilijk zijn om snel een job te vinden!

Commonwealth: Australië en Nieuw-Zeeland maken deel uit van de Britse Commonwealth. Koningin Elisabeth II is staatshoofd, hoewel die term noch in de Grondwet, noch in de wet gebruikt wordt. Ze wordt vertegenwoordigd door de algemeen Gouverneur alsook door de Premier. Het is een beetje verrassend haar gezicht op de Australische munten en biljetten te zien.

Conditions of participation (deelnemingsvoorwaarden): Iedereen die beantwoordt aan de volgende voorwaarden kan een "Working Holiday Visa" aanvragen: de nationaliteit hebben van een land dat de Working Holiday Scheme met Australië of Nieuw-Zeeland ondertekend heeft en tussen 18 en 30 jaar oud zijn. (zie brochure voor meer details)

Consulate (consulaat): Het consulaat van je land in Australië of Nieuw-Zeeland kan je in sommige situaties helpen. Bijvoorbeeld als je je paspoort verliest.

Countryside (platteland): Australië en Nieuw-Zeeland kampen met een groot tekort aan arbeidskrachten op het platteland en meer in het bijzonder in de landbouwsector. Als je graag in enkele dagen tijd werk vindt, grijp dan je kans. Werken in die sector is tevens interessant als je nog niet zo goed Engels spreekt, want de taalvereisten zijn niet zo zwaar voor dat soort werk. Het is dus de ideale manier om aan het land en de taal te wennen en dan kan je later nog overschakelen naar werk dat een hoger niveau Engels vereist.

Cover letter (motivatiebrief): Als je gaat solliciteren voor een baan bereid je best een motivatiebrief en een CV voor. Voorzie ook steeds een aantal kopieën (met vermelding van je GSM-nr) die je aan je potentiële werkgever kan afgeven. Onze plaatselijke partner kan je tips geven om een motivatiebrief en een CV op te stellen overeenkomstig de plaatselijke vereisten.

Credit Card (kredietkaart): De meeste handelaars aanvaarden de belangrijkste kredietkaarten (Mastercard, Visa, American Express).

Cricket: Cricket is één van de drie populairste sporten in Australië.



Didjeridoo: Dit muziekinstrument van de aboriginals bestaat uit een lange houten buis die op natuurlijke wijze door termieten werd uitgehold. De muzikant blaast in die buis terwijl hij zijn melodie moduleert.

Departure (vertrek): Je kan op om het even welk moment van het jaar met dit programma starten: aan jou de keuze. We raden je echter wel aan om zo snel mogelijk in te schrijven om zeker te zijn van je plaats op het vliegtuig op de gewenste datum en tegen de beste prijs.

Dollar: De plaatselijke munt van die landen (AUD: Australische dollar, NZD: Nieuw-Zeelandse dollar).

Domestic Flight (binnenlandse vlucht): Er bestaat een zeer uitgebreid netwerk van binnenlandse vluchten in Australië (Qantas, Virgin Blue en Jetstar hoofdzakelijk) en in Nieuw-Zeeland (Air New Zealand). Deze manier van reizen is uiteraard sneller dan per bus, maar wel duurder. Je kan wel uitkijken naar promoties. Onze plaatselijke correspondent kan je helpen bij het reserveren van een vervoermiddel aan de beste voorwaarden.

Drink & Drive (drinken & rijden): De Australische en Nieuw-Zeelandse wetgevingen verbieden overmatig alcoholgebruik achter het stuur. Het toegelaten alcoholgehalte in Australië bedraagt 0,02 voor jongeren onder de 25 jaar en 0,05 voor 25+'ers. In Nieuw-Zeeland is dat 0,03 voor jongeren onder 20 jaar en 0,08 voor 20+'ers.

Drive (rijden): Vergeet niet dat je in Australië en Nieuw-Zeeland links moet rijden! De meeste wagens hebben er een automatische versnelling. De snelheid is er veel meer begrensd dan in Europa en de controles zijn er strikter.

Driver's licence (rijbewijs): Een internationaal rijbewijs is het handigst om gedurende een lange periode in dit land te kunnen autorijden.

Drugs (medicamenten): Net als in vele andere Angelsaksische landen is zelfmedicatie zeer gebruikelijk en kan je in de grootwarenhuizen een uitgebreid gamma aan medicamenten vinden. De apotheken bevinden zich vaak in shopping centra.

Dry Season (droog seizoen): In het noorden van het land (Darwin, Cairns) wordt het klimaat tropisch en splitst het zich op in 2 seizoenen: een droog en een vochtig seizoen. Het droog seizoen duurt van begin mei tot eind oktober.

Duration (duur van het verblijf): Je visum is maximum 12 maanden geldig, ongeacht de duur van je verblijf. Het is echter mogelijk een verlenging van 12 bijkomende maanden te vragen als je 3 maanden seizoensarbeid (landbouwwerk, fruit plukken,...) verricht. Vergeet niet dat je in dat geval een nieuw vliegtuigticket zal moeten kopen, want dit is slechts voor 12 maanden geldig.



Electricity (elektriciteit): De spanning van het elektriciteitsnet in Australië en Nieuw-Zeeland bedraagt 220-240 volt, 50Hz in wisselstroom. De stopcontacten bestaan uit drie platte stekkers en vereisen een adaptor die je gemakkelijk ter plaatse kan vinden.

E-mail: In het centrum van onze partner te Sydney heb je dagelijks gedurende 30 minuten gratis toegang tot Internet. Voorts kan je altijd surfen op het net in de cybercafés, jeugdherbergen en tevens gratis in bibliotheken. Als je een draagbare computer meeneemt, weet dan dat er meer en meer "hot spots" zijn op openbare plaatsen waar je draadloos kan internetten.

Emergency number (spoedgevallen): Zie 'SOS' voor de nationale noodnummers. Onze partner in Sydney beschikt tevens over een noodnummer voor uiterst belangrijke zaken (overlijden, ongeval, problemen met justitie,...)

Emu (emoe): Samen met de kangoeroe het symbool van Australië. We vinden ze allebei op de 'coat of arms', het "blazoen" van alle regeringsinstanties.

Euro: Je kan je euro's gemakkelijk omwisselen in de wisselkantoren. Wij raden je echter aan om dit voor je vertrek bij je eigen bank te doen, zodat je tegen een interessante koers kan wisselen.

Excursies: Onze plaatselijke correspondent geeft je graag meer uitleg over de mogelijke excursies in het land aan zeer interessante voorwaarden.



Fine (boete): De Australische politie is zeer streng voor foutparkeren, onbetaald parkeren, inhalen wanneer het verboden is, ... kortom, alle overtredingen van het verkeersreglement, hoe klein ook.

Fish and Chips: Typisch Angelsaksische snack bestaande uit gepaneerde vis en frietjes.

Flag (vlag): De Australische vlag is de combinatie van de Union Jack - de Britse vlag - in de linkerbovenhoek, de ster van de Federatie in de linkerbenedenhoek en de vertegenwoordiging van de Constellatie van het Kruis van het Zuiden op de rechterhelft van de vlag onder de vorm van vijf sterren. De Australiërs zijn zeer trots op hun vlag.

Flexibility (flexibiliteit): Het grote voordeel van dit programma is dat het een maximum aan flexibiliteit garandeert; je vertrekt wanneer je wil, naar waar je wil, met wie je wil, hoe je wil, enz. Je reist en werkt wanneer en zoals jij wenst.

Flight (vlucht): De vlucht van Europa naar Australië duurt ongeveer 23 uur (tussenlanding niet inbegrepen) en naar Nieuw-Zeeland 25 uur (tussenlanding niet inbegrepen).

Flight ticket (vliegtuigticket): Als je kiest voor een formule van WEP met vliegtuigticket inbegrepen, dan is het een retourticket met de mogelijkheid om de datum van terugkeer te wijzigen. Dit ticket is 12 maanden geldig.

Food (eten): De Australische en Nieuw-Zeelandse keukens vinden hun oorsprong in de wereldkeuken (vooral Europees en Aziatisch).

Footy (Australian Rules Football) - Football (OZ): Zeer populaire en fysiek zware nationale sport in Australië geïnspireerd op de rugby- en footballregels.



G'day mate (OZ slang): Populaire uitdrukking om te zeggen "dag m'n beste maat/vriend".

Gum-tree (eucalyptus): de meest voorkomende boom in Australië. Er bestaan meer dan 400 verschillende soorten van verspreid over het hele land.



Hangi (NZ): Kookmethode van de Maori: het eten wordt in blaren verpakt en in een oven in de grond geplaatst die bedekt is met brandende stenen.

Hitchhiking (liften): Het is verboden te liften in Australië. Voor je eigen veiligheid raden we het je dan ook ten sterkste af. In Nieuw-Zeeland wordt liften door de plaatselijke overheid wel toegestaan.

Homestay accommodation (verblijf in een gastgezin): Als je kiest voor een formule met taallessen in het begin van je verblijf, zal je in een gastgezin verblijven (halfpension, eenpersoonskamer) zolang de taallessen duren.

Hungry Jack: Een van de belangrijkste Fast Foodketens van Australië. Het gaat in feite om de Amerikaanse keten Burger King.



Immigration: Wanneer je in het land toekomt, moet je langs de immigratiedienst (Department of Immigration). Vanaf die datum wordt de maximumtermijn van 12 maanden berekend. Ter herinnering: zelfs als je visum 12 maanden geldig is, mag je steeds vroeger terugkeren.

Internet: Zie 'e-mail'.



Jetlag (uurverschil): De eerste Australiërs die je tegenkomt zullen je vragen of je nog last hebt van de "jetlag" na een vlucht van meer dan 20 uur.

Jelly Fish, Box Jelly Fish (kwal): Een van de grootste gevaren wanneer je in de Australische wateren gaat zwemmen. In bepaalde seizoenen kunnen deze kleine, bijna onzichtbare kwallen met tentakels van bijna drie meter je fataal zijn.

Job search (zoeken naar werk): Ons plaatselijk kantoor helpt je in je zoektocht naar werk.



Kia Ora (NZ): Populaire uitdrukking om goedendag te zeggen.

Kiwi (NZ): Een uiterst zeldzame en beschermde vogel die het embleem van Nieuw-Zeeland is geworden. Men noemt de Nieuw-Zeelanders gemoedelijk ook Kiwi's.

Kookaburra: Vogel die aan de oostkust van Australië leeft. Zijn zeer bijzondere schreeuw lijkt op gegrijs.

Kangaroo: Dier dat in Australië geboren is. Het is één van de nationale symbolen van het land geworden.



L&P (NZ): Nationaal merk van limonade in Nieuw-Zeeland.

Language (taal): Hoe beter je Engels, hoe gemakkelijker je een job naar wens zal vinden.

Law (wetgeving): Net als de meeste Angelsaksische landen houden Australië en Nieuw-Zeeland zeer streng de hand aan de regels en wetten. Ze hebben een zeer sterke burgerzin.

Lessons (lessen): Ben je niet zo sterk in Engels? Ben je bang dat je niets zal begrijpen? Maak je geen zorgen! WEP biedt je cursussen Engels ter plaatse aan zodat je in een mum van tijd vorderingen maakt! Tijdens die lessen leer je eveneens andere jongeren kennen en op die manier heb je ook meer tijd om het vervolg van je verblijf in alle rust te organiseren.

Lifetime experience (levenservaring): Dankzij het programma Jobs & Travel van WEP beleef je een unieke ervaring. Het is een echte levensschool waarbij je tegelijkertijd een nieuwe wereld ontdekt, jezelf ontdekt, je talenkennis verfijnt en vrienden maakt... Niet te missen dus!

Local organisation (plaatselijke organisatie): Tijdens je verblijf zal onze plaatselijke correspondent tijdens de kantooruren beschikbaar zijn voor al je vragen. Je kan hem ter plaatse bereiken, ofwel per e-mail of telefonisch.

Lord of the rings: Deze wereldbekende trilogie werd in Nieuw-Zeeland gedraaid. Als je door het land reist, waan je je opnieuw in de film!

Luggage storage (bagagedepot): Je kan je bagage bij onze plaatselijke correspondent in bewaring geven (de eerste maand is gratis).

Luggages (bagage): We herinneren je eraan dat je maximum 20kg bagage en 7kg handbagage mag meenemen.



Maestro: Als dit logo op je bankkaart (of kredietkaart) staat, kan je in de meeste geldautomaten van Australië en Nieuw-Zeeland geld van je Europese bankrekening afhalen.

Mail (post): Je kan je post laten doorsturen tijdens je verblijf (als deze dienst inbegrepen is in het pakket dat je gekozen hebt). Je beschikt over een postadres bij onze correspondent en deze stuurt je post door naar om het even waar in het land (op het adres dat je telkens opgeeft in functie van je verplaatsingen).

Maori: Volk van Polynesische oorsprong dat de Nieuw-Zeelandse eilanden bewoonde toen deze door de Europese kolonisten ontdekt werden.

Mate: Deze uitdrukking verwijst naar een broederband tussen 2 personen (meestal mannen). Dit woord is tevens heel gebruikelijk en je Australische vrienden zullen je snel zo noemen.

Meat pie: Een soort quiche met vlees en groenten. Niet zo goed voor de lijn... maar zeer populair in deze regio.

Medical insurance (medische verzekering): Het is **verplicht** om een medische/reisverzekering af te sluiten die je dekt tijdens je verblijf. WEP kan je een volledige verzekering aanbieden tegen een zeer aantrekkelijke prijs.

Mobile phone (GSM): De gebruikte frequenties zijn gelijk aan de Europese frequenties. Je kan dus je eigen GSM ter plaatse gebruiken. Voor Australië kan je voor je aankomst ter plaatse over je telefoonnummer beschikken (een SIM-kaart zit in de meeste WEP-packages inbegrepen of wordt als optie aangeboden bij het basispakket). Voor Nieuw-Zeeland is het niet mogelijk om voor je aankomst over het nummer te

beschikken. Let wel: als je je eigen GSM meebrengt, vergeet dan niet na te kijken dat hij ontgrendeld is en hij buiten Europa gebruikt kan worden (voor het geval je die GSM gekocht zou hebben in een pakket met een abonnement of een forfait).

Mossie (OZ Slang): Mug. Er zijn veel muggen in de subtropische streken en ze zijn agressiever dan de onze. Vergeet niet je te beschermen! (de producten die je ter plaatse vindt zijn effectiever dan bij ons).



National Parks: Australië en Nieuw-Zeeland tellen talrijke nationale parken. Ze zijn zeer geliefd bij toeristen. De Australiërs zijn trots op hun natuurlijk patrimonium en houden van het open luchtleven.

Never Never: Deze uitdrukking verwijst naar de meest afgelegen plekjes van de outback.

News (nieuws): Vergeet niet van je te laten horen. Terwijl jij je amuseert aan de andere kant van de aardbol, verwachten je familie en vrienden regelmatig wat nieuws van je. Maak hen dus niet nodeloos ongerust en hou hen op de hoogte van je verplaatsingen! **Vergeet niet je naasten een seintje te geven als je goed bent aangekomen. Heel wat deelnemers denken er niet aan hun ouders te verwittigen en deze bellen ons dan ongerust op omdat ze denken dat er iets mis is, terwijl dat helemaal niet zo is. Wij kunnen hen dan niet helpen want wij weten niet waar je zit. Vergeet ook niet om WEP te laten weten hoe het met je gaat. Het doet ons plezier om je avontuur te volgen!**

No worries (OZ & NZ slang): zeer vaak gebruikte uitdrukking die "no problem!" betekent.



Orientation (oriëntatie): Kort na je aankomst in Australië of Nieuw-Zeeland zal je een oriëntatieseminarie bijwonen waar je allerhande informatie krijgt voor het goede verloop van je verblijf: hoe ga ik op zoek naar een job, welke taksen moet ik betalen, hoe kan ik me verplaatsen, wat zijn de verschillende huisvestingsmogelijkheden, ...

Outback: Naam van de meest afgelegen streken in het binnenland van Australië die ongeveer 70% van het continent uitmaken. Het gaat eigenlijk om de rode woestijn in het centrum van Australië met als hoofdstad Alice Springs.



Pakeha (maori language) (NZ): Uitdrukking die « blank persoon van niet Maori-afkomst » betekent.

Passport: Je hebt een paspoort nodig dat minstens 6 maanden na je terugkeer geldig blijft. Zonder dit paspoort is het onmogelijk om naar Australië of Nieuw-Zeeland te reizen of een visum te krijgen. Als je nog geen paspoort hebt, wordt het hoog tijd om het aan te vragen!

Personal diary (reisdagboek): Een souvenir van deze unieke ervaring die je levenslang zal bewaren. Je kan ook een Blog op Internet maken om je avonturen met familie en vrienden te delen.

Pocket Money (zakgeld): Vergeet geen zakgeld voor de eerste weken van je verblijf want je wordt pas na twee weken werk betaald. Je moet dus zelf instaan voor de kosten in het begin van je verblijf (maaltijden, huisvesting, uitstapjes, bezoeken,...).

Pub (bar): De Australiërs en Nieuw-Zeelanders drinken graag een glas met vrienden om bij te praten. De pub is een natuurlijke ontmoetingsplaats. Er zullen heel wat gelegenheden zijn om een pintje te drinken tijdens je verblijf... en er zijn heel wat jobs in de pubs, als je tenminste weet hoe je een pint moet tappen!
Gezondheid!

Public Transportation (openbaar vervoer): De grote steden beschikken over een goed ontwikkeld openbaar vervoersnetwerk, maar meestal is het minder performant dan in Europa. Buiten de steden is dit niet het geval, maar er bestaan verschillende busmaatschappijen die je tegen een gematigde prijs door het land vervoeren. Bekijk de aanbiedingen in de centra van onze partner.



Quality (kwaliteit): WEP organiseert reeds vele jaren educatieve en culturele kwaliteitsprogramma's op maat van haar deelnemers. WEP tracht alsmaar te verbeteren en ontvangt graag getuigenissen en feedback van haar deelnemers.

Questions (vragen): Aarzel niet ons te contacteren als je vragen hebt voor je vertrek. Eenmaal ter plaatse blijven we ter beschikking, maar voor alle praktische vragen kan je rechtstreeks onze plaatselijke correspondent contacteren tijdens de kantooruren.



Resourceful (ondernemend): Als je aan moeders rokken blijft hangen, is dit programma niets voor jou! Onze doelstelling is om jou op weg te helpen bij je aankomst zodat je je avontuur zo goed mogelijk kan starten en zo weinig mogelijk tijd verliest. Wij zijn er om je bij te staan maar niet om te "baby-sitten"! Je moet in staat zijn zelf beslissingen te nemen, te onderhandelen met een werkgever of een eigenaar, je budget zelf te beheren... kortom, je moet je eigen boontjes kunnen doppen en autonoom zijn. Deze formule is een ideale levensschool.

Respect: In de Angelsaksische landen is respect meestal zeer belangrijk. Dit geldt in het bijzonder ten opzichte van je werkgever, de politie, ... Deze landen hebben tevens veel meer burgerzin dan wij.

Resume (CV): Een CV ziet er niet hetzelfde uit als bij ons. Bijkomende nuttige informatie hieromtrent kan je bekomen bij onze plaatselijke partner.

Rips: Het zijn zeestromen die je meenemen naar volle zee. Meestal zijn ze aangegeven op de borden op het strand. Zwemmen in de oceaan is zeer aangenaam maar je moet voorzichtig zijn.

Rugby: Aangezien deze landen historische banden met Engeland hebben, is rugby een zeer populaire sport. De kiwi-ploeg "All Blacks" is daar het perfecte voorbeeld van.



Salties: Krokodillen die we in de mondingen in het tropische noorden van het land vinden (Kakadu National Parc Arnhem Land, Daintree river...). Het is absoluut noodzakelijk om te kijken of je mag zwemmen alvorens de rivier in te duiken!

Seasons (seizoenen): Aangezien Australië en Nieuw-Zeeland zich in het zuidelijk halfrond bevinden, zijn de seizoenen er het omgekeerde van Europa. In juli bijvoorbeeld is het hartje winter terwijl het in januari volop zomert. Het noorden van Australië heeft een tropisch klimaat en kent 2 seizoenen: de dry season (droge) van mei tot november en de wet (vochtig) van december tot april. De temperaturen te Sydney en Auckland schommelen rond:

	Jan	Feb	Mar	Apr	May	Jun	Jul	Aug	Sep	Oct	Nov	Dec
Sydney	26	25	25	22	19	17	16	17	20	22	24	25
Auckland	24	24	21	20	18	15	14	15	15	16	19	22

Shark (haai): In Australië leven talrijke soorten gevaarlijke dieren, waaronder haaien. Respecteer steeds de vlaggen of borden die de risicozones aangeven. Haaien vallen niet systematisch mensen aan, vaak gaat het om een misverstand. Als je bijvoorbeeld aan het surfen bent, kan de haai denken dat je plank een grote vis is!

She will be right (NZ slang): Betekent "no problem". Zie tevens "No worries".

Sheep (schaap): Schapen vind je overal in Nieuw-Zeeland. Er zijn zelfs meer schapen dan inwoners!

Shots (inenting): Er zijn geen specifieke inenting vereist. Je bent best wel in orde met de vaccinaties die in Europa worden aanbevolen. Als je van plan bent even halt te houden in Azië kunnen bepaalde vaccinaties nodig zijn. Wel raden we je aan om je sowieso te laten inenten tegen de verschillende vormen van Hepatitis.

Sleeping bag (slaapzak): Als je van plan bent veel rond te trekken, naar het binnenland te reizen, te kamperen... koop je best een slaapzak. Je vindt een uitgebreid gamma aan kampeermateriaal ter plaatse.

Slip slap slop: "Slip on a shirt, slap on a hat, slop on sunscreen": een uitdrukking die je vaak zal horen in deze regio om je eraan te herinneren je te beschermen tegen de zon omdat haar stralen veel sterker zijn dan waar ook ter wereld (deze landen liggen dicht bij de plek waar de ozonlaag dunner is).

S.O.S.: In noodgevallen kan je de hulpdiensten (politie, ziekenwagen, brandweer) bereiken op de volgende nummers: Australië = 000 / Nieuw-Zeeland = 111.

Souvenirs: De typische en meest populaire souvenirs in Australië komen van de aboriginals: boomerangs, didgeridoos, schilderijen,... Voor Nieuw-Zeeland zijn vooral de kleren van phalangerpels en merinos in trek.

Surf: Aangezien Australië volledig omringd is door water, hebben de Australiërs een bijzondere band met de zee. Ze hebben een echte "beach culture" en zijn dol op surf en andere watersporten.

Swag (OZ slang): Slaapzak met geïntegreerde matras die gebruikt wordt door trekkers om onder de blote hemel te slapen.

Sydney: Hoewel Sydney niet de hoofdstad van Australië is, is ze sinds de Olympische Spelen van 2000 wellicht wel de meest representatieve. Deze stad telt ongeveer 4 miljoen inwoners (van de 20 miljoen inwoners in Australië).



Ta (slang): Betekent "bedankt".

Tassie: Verkleinwoord van Tasmanië, de eilandenstaat in het zuiden van het continent.

Tax: Als je werkt zal je net als de Australische of Nieuw-Zeelandse werknemers belastingen moeten betalen. Onze plaatselijke correspondent verstrekt je alle nodige inlichtingen hieromtrent tijdens het oriëntatieseminarie bij je aankomst. Hij zal je op weg helpen om het taksnummer te bekomen dat je nodig hebt om te kunnen werken, maar ook om je belastingen aan een lager tarief te betalen.

Telefoon: Het kengetal van Australië is 61. Het kengetal van Nieuw-Zeeland is 64.

Testimonies (getuigenissen): Wij ontvangen graag nieuws van onze deelnemers tijdens hun reis. Aarzel dus niet om ons e-mails en foto's van je verblijf te zenden!

Time zones (tijdzones): Australië is verdeeld in 3 tijdzones : het oosten (+ 9 CET), het centrum (+8,5 CET) en het westen (+ 7 CET). Nieuw-Zeeland zit op + 10 CET. (CET = Central European Time).

Opgelet! Sommige Australische staten passen het zomertijd niet toe (bijvoorbeeld Queensland).

Tips, Tipping (fooien): Meestal 10% van de rekening. Nog niet zo gebruikelijk als in de USA maar het komt toch steeds vaker voor.

Togs (NZ slang): Badpak

Tolerance (verdraagzaamheid): Om in het buitenland te leven moet je verdraagzaam zijn. Je trekt erop uit om te leren, te ontdekken, open te staan voor een andere cultuur, een andere manier van denken en dus niet om te oordelen. Al onze verschillen verrijken deze unieke ervaring.

Tourist attractions (toeristische trekpleisters): Onze plaatselijke correspondent zal je uiteraard meer kunnen vertellen over de toeristische trekpleisters van het land. Hij kan je helpen bij reservaties, bij de organisatie van je reis, en dit vaak aan voordeligere voorwaarden.

Transfer: Bij je aankomst te Sydney en te Auckland geniet je een transfer vanuit de luchthaven tot de jeugdherberg.

Transit: Je hebt minstens één technische tussenlanding tijdens je vlucht. Tijdens deze tussenlanding verlaat je de transitzone van de luchthaven niet. In deze zone vind je talrijke winkels, restaurants, geldautomaten, ...

Traveller's Cheques: Als je liefst niet te veel cash geld meeneemt, kan je traveller's cheques in vreemde valuta kopen. Deze reischeques worden gegarandeerd bij verlies of diefstal. Het nadeel is dat je je paspoort moet tonen om ze te gebruiken. Voor meer info kan je bij je bank terecht. Wij raden je echter eerder aan om geld over te maken naar je Australische bankrekening. Zo kan je met je Australische

bankkaart (die je bij aankomst samen met de geheime code krijgt) ter plaatse geld van een ATM afhalen. Op die manier heb je minder kosten dan bij de travellers cheques.



Uluru: De naam die de aboriginals gaven aan Ayers Rock nabij Alice Spring in het centrum van de Australische woestijn. Samen met de opera van Sydney is het één van de nationale symbolen van Australië. Volg zeker niet het voorbeeld van de toeristen die de rots beklimmen, want het is een heilige plaats voor de aboriginals! Gelieve deze plek te respecteren. Je kan wel te voet rond deze monoliet stappen (de grootste ter wereld +/- 10km)

Unemployment rate (werkloosheidsgraad): Deze bedraagt +/- 4% in Australië en +/- 3% in Nieuw-Zeeland, 3 à 4 keer minder dan in de meeste Europese landen. Als je dus een beetje ondernemend bent kan het dus niet moeilijk zijn om snel werk te vinden in die landen (in 1-2 dagen op het platteland en in 2 of 3 weken in de grote steden).

Unique (uniek): Er op uit trekken met het "Working Holiday Visa" is een unieke belevenis voor jongeren van 18 tot 30 jaar. Je hebt slechts één keer in je leven de kans om zoiets te doen (één keer per land).

Ute (OZ & KIWI slang): Pick up, bestelwagen.



Vacancy (beschikbaarheid): "Vacancy" of "No vacancy" geeft aan of er al dan niet plaats is in een hotel.

Vegemite: Smeerpasta op basis van gistextract. De echte Australiër begint zijn dag met een boterham met "vegemite". Het is voor de Australiërs wat de "peanut butter" voor de Amerikanen is. De smaak is verbijsterend voor een Europeaan! Een absolute aanrader!

Visum: Onontbeerlijk om in Australië of Nieuw-Zeeland te kunnen werken en reizen (zie Working Holiday Visa).

VB: Victoria Bitter, een van de populairste bieren in Australië!



Weather (weer, klimaat): Surf naar <http://www.bbc.co.uk/weather/> om de weersvoorspellingen van de hele wereld te kennen.

Wellington: De hoofdstad van Nieuw-Zeeland, gelegen ten zuiden van het noordelijk eiland.

WEP: De gemakkelijkste en goedkoopste oplossing om in Australië of Nieuw-Zeeland te reizen en werken. Dankzij onze "packages" ben je op alles voorbereid en vermijd je nodeloos tijd- en geldverlies.

Wet season: Het regenseizoen in het noorden van Australië (van november tot april).

Western Union Money Transfer: Een handig middel om waar ook ter wereld geld te laten opsturen, bij hoogdringendheid of bij verlies of diefstal van je geld. Voor meer info surf naar: www.westernunion.com.

Whacked (OZ slang): Zeer moe, "doodop" zijn!

Wop-wop (OZ slang): Boerengat

Working Holiday Visa (vakantie-werkvisum): Het visum dat je nodig hebt om in Australië of Nieuw-Zeeland te mogen werken. WEP legt je in detail de te volgen procedure uit om dat visum zo snel mogelijk en aan de beste voorwaarden te verkrijgen. Onder bepaalde voorwaarden regelen wij die aanvraag. (zie brochure)



XXXX (Four X): Populair Australisch bier in Queensland. Vroeger kregen verschillende bieren één of meerdere kruisen toegekend. Zo konden de klanten die niet konden lezen hun biermerk kiezen.



Yankee Shout (OZ slang): Een rondje waarin iedereen zijn eigen consumptie betaalt (wordt ook "dutch treat" genoemd).

Youth hostel (jeugdherberg): Australië en Nieuw-Zeeland zijn uiterst geschikt voor het avonturen- of trekkerstoerisme. Er bestaan talrijke netwerken van jeugdherbergen van alle grootordes en prijsklassen. Het netwerk "youth hostel" dat het plaatselijk bureau van WEP aanbiedt scoort heel goed qua prijs/kwaliteit.



Zorb: Nog een andere avontuurlijke activiteit die door de Kiwi's werd bedacht! De bedoeling is om in een grote plasticen bal van een helling naar beneden te tuimelen. Spanning verzekerd!

OZ SLANG DICTIONNARY

(source: <http://www.koalanet.com.au/australian-slang.html>)

A

Ace!: Excellent! Very good!

Arvo: afternoon

Aussie (pron. Ozzie): Australian

B

Bail (somebody) up: to corner somebody physically

Bail out: depart, usually angrily

Banana bender: a person from Queensland

Barrack: to cheer on (football team etc.)

Bathers: swimming costume

Bikkie: biscuit (also "it cost big bikkies" - it was expensive)

Billabong: an ox-bow river or watering hole

Bities: biting insects

Bizzo: business ("mind your own bizzo")

Black Stump, beyond the: a long way away, the back of nowhere

Bloke: man, guy

Bloody oath!: that's certainly true

Bluey: bluebottle jellyfish

Boogie board: a hybrid, half-sized surf board

Boomer: a large male kangaroo

Booze bus: police vehicle used for catching drunk drivers

Boozer: a pub

Bored shitless: very bored

Bottle shop: liquor shop

Bounce: a bully

Brekkie: breakfast

Brizzie: Brisbane, state capital of Queensland

Bull bar: stout bar fixed to the front of a vehicle to protect it against hitting kangaroos (also roo bar)

Bundy: short for Bundaberg, Queensland, and the brand of rum that's made there

Bush: the hinterland, the Outback, anywhere that isn't in town

Bushie: someone who lives in the Bush

Bushranger: highwayman, outlaw

C

Cab Sav: Cabernet Sauvignon (a variety of wine grape)

Chewie: chewing gum

Chokkie: chocolate

Chook: a chicken

Chrissie: Christmas

Coathanger: Sydney Harbour bridge

Coldie: a beer

Corroboree: an aboriginal dance festival

Cranky: in a bad mood, angry

Crook: sick, or badly made

D

Dag: a funny person, nerd, goof

Dickhead: see "whacker"

Digger: a soldier

Dinkum, fair dinkum: true, real, genuine ("I'm a dinkum Aussie"; "is he fair dinkum?")

Divvy van: Police vehicle used for transporting criminals. Named after the protective 'division' between the driver and the villains.

Docket: a bill, receipt

Doco: documentary

Down Under: Australia and New Zealand

Dummy, spit the: get very upset at something

Dunny: outside lavatory

E

Ekka: the Brisbane Exhibition, an annual show

Esky: large insulated food/drink container for picnics, barbecues etc.

F

Fair go: a chance ("give a bloke a fair go")

Fairy floss: candy floss, cotton candy

Feral (n.): a hippie

Flake: shark's flesh (sold in fish & chips shops)

Flick: to give something or somebody the flick is to get rid of it or him/her

Footy: Australian Rules football

Fossick: search, rummage ("fossicking through the kitchen drawers")

Fossicker: prospector, e.g. for gold

G

G'Day: hello!

Galah: fool, silly person. Named after the bird of the same name because of its antics and the noise it makes.

Gobsmacked: surprised, astounded

Going off: used of a night spot or party that is a lot of fun - "the place was really going off"

Greenie: environmentalist

Grog: liquor, beer ("bring your own grog, you bludger")

Gyno: gynaecologist

H

Hoon: hooligan

Hooroo: goodbye

Hotel: often just a pub

I

Icy pole, ice block: popsicle, lollypop

J

Jackaroo: a male station hand (a station is a big farm/grazing property)

Jillaroo: a female station hand

Joey: baby kangaroo

Journo: journalist

K

Kelpie: Australian sheepdog originally bred from Scottish collie

Kindie: kindergarten

Knock back: refusal (noun), refuse (transitive verb)

Knocker: somebody who criticises

L

Larrikin: a bloke who is always enjoying himself, harmless prankster

Lippy: lipstick

Lollies: sweets, candy

M

Maccas (pron. "mackers"): McDonald's (the hamburger place)

Manchester: Household linen, eg sheets etc.

Mate: buddy, friend

Mexican : a person from south of the Queensland or New South Wales border

Milk bar: corner shop that sells takeaway food

Milko: milkman

Mob: group of people, not necessarily troublesome

Mob: family or herd (?) of kangaroos

Mozzie: mosquito

Muddy: mud crab (a great delicacy)

N

Naughty, have a: have sex

Never Never : The outback center of Australia

No drama: same as 'no worries'

No worries!: Expression of forgiveness or reassurance (No problem; forget about it; I can do it; Yes, I'll do it)

No-hoper: somebody who'll never do well

O

O.S.: overseas ("he's gone O.S.")

Oldies: parents - "I'll have to ask my oldies"

Op shop: opportunity shop, thrift store, place where second hand goods are sold.

Outback: interior of Australia

Oz: Australia!

P

Pav: Pavlova - a rich, creamy Australian dessert

Perve (noun & verb): looking lustfully at the opposite sex

Pink slip, get the: get the sack (from the colour of the termination form)

Pint: large glass of beer (esp. in South Australia)

Pokies: poker machines, fruit machines, gambling slot machines

Polly: politician

Pom, pommy: an Englishman

Postie: postman, mailman

Prezzy: present, gift

Q

Quid, make a: earn a living - "are you making a quid?"

Quid, not the full: of low IQ. [Historical note: 'quid' is slang for a pound. £1 became \$2 when Australia converted to decimal currency]

R

Rapt: pleased, delighted

Ratbag: mild insult

Reckon! you bet! Absolutely!

Reffo: refugee

Rego: vehicle registration

Rellie or relo: family relative

Ripper: great, fantastic - "it was a ripper party"

Road train: big truck with many trailers

Rock up: to turn up, to arrive - "we rocked up at their house at 8pm"

Rollie: a cigarette that you roll yourself

Roo: kangaroo

S

Salvos, the: Salvation Army, bless them

Sheila: a woman

Shit house (noun): toilet, lavatory

Shout: turn to buy - a round of drinks usually ("it's your shout")

Sickie: day off sick from work (chuck a sickie = take the day off sick from work when you're perfectly healthy!)

Slab: a carton of 24 bottles or cans of beer

Station: a big farm/grazing property

Stickybeak: nosy person

Stubby: a 375ml. beer bottle

Stuffed, I feel: I'm tired

Sunbake: sunbathe

Sunnies: sunglasses

Surfies: people who go surfing - usually more often than they go to work!

Swag: rolled up bedding etc. carried by a swagman

T

Thongs: cheap rubber backless sandals

Too right!: definitely!

Top End: far north of Australia

Trackie daks/dacks: tracksuit pants

Trackies: track suit

Truckie: truck driver

True blue: patriotic

Tucker: food

Tucker-bag: food bag

U

Uni: university

Unit: flat, apartment

Up oneself: have a high opinion of oneself - "he's really up himself"

Up somebody, get: to rebuke somebody - "the boss got up me for being late"

Ute: utility vehicle, pickup truck

V

Vedgies: vegetables

Vee dub: Volkswagen

Veg out: relax in front of the TV (like a vegetable)

Vejjo: vegetarian

Vinnie's: St. Vincent De Paul's (charity thrift stores and hostels)

W

Waggin' school: playing truant

Walkabout: a walk in the Outback by Aborigines that lasts for an indefinite amount of time

Whinge: complain

Wog: person of Mediterranean origin. A milder insult than the same word in the UK and perhaps elsewhere.

Wombat: somebody who eats, roots and leaves (see also *root*)

X

XXXX: pronounced Four X, brand of beer made in Queensland

Y

Yabber: talk (a lot)

Yabby: inland freshwater crayfish found in Australia (*Cherax destructor*)

Yakka: work (noun)

Yewy: u-turn in traffic ("chuck a yewy at the next traffic lights")

Yobbo: an uncouth person

Z

Zack: sixpence (5 cents) - "it isn't worth a zack", "he hasn't got a zack"

AUSTRALIAN FACT SHEET

(source CIA World Fact Book)

GEOGRAPHY	
Location:	Oceania, continent between the Indian Ocean and the South Pacific Ocean
Geographic coordinates:	27 00 S, 133 00 E
Area:	<i>total:</i> 7,686,850 sq km <i>land:</i> 7,617,930 sq km <i>water:</i> 68,920 sq km <i>note:</i> includes Lord Howe Island and Macquarie Island
Area - comparative:	slightly smaller than the US contiguous 48 states
Land boundaries:	0 km
Coastline:	25,760 km
Climate:	generally arid to semiarid; temperate in south and east; tropical in north
Terrain:	mostly low plateau with deserts; fertile plain in southeast
Elevation extremes:	<i>lowest point:</i> Lake Eyre -15 m <i>highest point:</i> Mount Kosciuszko 2,229 m
Natural resources:	bauxite, coal, iron ore, copper, tin, gold, silver, uranium, nickel, tungsten, mineral sands, lead, zinc, diamonds, natural gas, petroleum.
Natural hazards:	cyclones along the coast; severe droughts; forest fires
Geography - note:	world's smallest continent but sixth-largest country; population concentrated along the eastern and southeastern coasts; the invigorating tropical sea breeze known as the "Fremantle Doctor" affects the city of Perth on the west coast, and is one of the most consistent winds in the world.
PEOPLE	
Population:	20,090,437 (July 2005 est.)
Age structure:	<i>0-14 years:</i> 19.8% (male 2,038,809/female 1,943,563) <i>15-64 years:</i> 67.2% (male 6,815,600/female 6,695,189) <i>65 years and over:</i> 12.9% (male 1,145,274/female 1,452,002) (2005 est.)
Population growth rate:	0.87% (2005 est.)
Birth rate:	12.26 births/1,000 population (2005 est.)
Death rate:	7.44 deaths/1,000 population (2005 est.)
Life expectancy at birth:	<i>total population:</i> 80.39 years <i>male:</i> 77.52 years <i>female:</i> 83.4 years (2005 est.)
Ethnic groups:	Caucasian 92%, Asian 7%, aboriginal and other 1%
Religions:	Catholic 26.4%, Anglican 20.5%, other Christian 20.5%, Buddhist 1.9%, Muslim 1.5%, other 1.2%, unspecified 12.7%, none 15.3% (2001 Census)
Languages:	English 79.1%, Chinese 2.1%, Italian 1.9%, other 11.1%, unspecified 5.8% (2001 Census)
GOVERNMENT AUSTRALIA	
Country name:	<i>conventional long form:</i> Commonwealth of Australia <i>conventional short form:</i> Australia
Government type:	democratic, federal-state system recognizing the British monarch as sovereign

Capital:	Canberra
Administrative divisions:	6 states and 2 territories*; Australian Capital Territory*, New South Wales, Northern Territory*, Queensland, South Australia, Tasmania, Victoria, Western Australia
Dependent areas:	Ashmore and Cartier Islands, Christmas Island, Cocos (Keeling) Islands, Coral Sea Islands, Heard Island and McDonald Islands, Norfolk Island, Macquarie Island
Independence:	1 January 1901 (federation of UK colonies)
National holiday:	Australia Day, 26 January (1788)
Suffrage:	18 years of age; universal and compulsory
ECONOMY	
Unemployment rate:	5.1% (December 2004 est.)
Budget:	<i>revenues:</i> \$222.7 billion <i>expenditures:</i> \$221.7 billion, including capital expenditures of NA (2004 est.)
Public debt:	17.4% of GDP (2004 est.)
Currency:	Australian dollar (AUD)
Currency code:	AUD
Fiscal year:	1 July - 30 June
COMMUNICATIONS	
Country code:	61
Internet country code:	.au
Internet users:	9.472 million (2002)

KIWI SLANG

(source: <http://www.cellphonerentals.co.nz/kiwislang.htm>)

A

Across the ditch = across the Tasman Sea to Australia
Ad = Advertisement

B

Basin = bathroom sink
Bench = kitchen counter
Biscuit = cookie
Bloke = ordinary guy/man
Bollocks = disbelief
Bro = male person (friend or stranger)
Bugger all = very little, not much
Bugged = exhausted, broken
Bush = forest or scrub land

C

Cardie = cardigan (jersey with buttons up the front)
Catch ya later = goodbye and will see you at a later time
Cheers = thanks, goodbye, good luck ("cheers mate")
Chemist = pharmacy, drug store
Chilly bin = portable insulated cooler box
Chips = crisps
Chook = chicken
Chunder = vomit
College = high school
Cool = OK, fantastic - reflects lifestyle, image etc.
Cracker = very good
Crib = a small holiday home in the South Island, bach
Cuppa = Cup of tea

D

Dairy = small shop selling dairy products, confectionery, food etc.
Dag = someone who is funny, joker
Dear = expensive
Dodgy = can't be trusted
Dreaded lurgy = sick, unwell
Dunny = toilet
Duvet = Bed quilt (feather inner with removable cover)

E

Even-stevens = both parties are equal in rewards and losses

F

Fair dinkum = true, no lies
Fair enough = it's acceptable with me
Fizzy drink = soda pop
Flash = smart looking
Flat = apartment
Flatmate = someone sharing a flat
Flatty = tyre puncture

G

Gawk = to stare, take a look at
Giddy = hello
Give us a bell = make a phone call to us
Good as gold = everything is OK
Good nick = good condition
Gone bush = go somewhere without being found
Greasies = takeaway food (fish and chips)
Gross = horrible, scungy, lousy

H

Half pai = not good enough (pai [Maori] = good, suitable)
Hard yakka = labouring hard
Heaps = lots of
Hire = rent
Hit the sack = go to bed
Hokey-pokey = pieces of golden sugar candy
Honky dory = everything is fine
Hoon = young man who drives fast and aggressively in high powered car
Hosing down = raining heavily

I

Ice block = frozen confectionery on a stick

J

Jaffas = confectionary sweet. Orange flavoured shell covers a ball of creamy chocolate
Jandals = thongs/flip-flop footwear
Jerk = stupid person
Jersey = sweater
Joker = man or guy
Jolly good = wonderful
Jumper = sweater
Judder bar = speed bump

K

Kai = food (Maori)
Kip = a short sleep, nap
Kiwi fruit = brown fuzzy/furry skinned fruit with green flesh
Knackered = tired, broken
Kumara = A type of sweet potato unique to NZ

L

L&P = Lemon and Paeroa. A refreshing soft drink. The label on the bottle says - *World famous in New Zealand*

Local rag = local newspaper

Long drop = outdoor toilet built over a hole in the ground

Loo = toilet

Lounge = living room

Lousy = horrible, scungy, gross

M

Marmite = yeast extract spread high in Vitamin B (similar to Vegemite)

Metal road = road with gravel surface

Morning tea = short break from work mid-morning

Munted = damaged beyond repair

N

Nana = grandmother

Nappy = diaper

Narna = banana

Nick away = to leave quickly and without notice

No sweat = not a problem, easy

O

OE = overseas experience (working holiday abroad)

Oi = call to attention

P

Pavlova/Pav = A meringue cake covered in cream and decorated with seasonal fresh fruit

Pictures = movies

Plonk = cheap wine

Pong = bad smell

Premo = good, excellent, choice

Puckerood = broken, worn out

R

Rack off = go away (angry expression)

Rattle your dags = hurry up

Rellies = family relatives

Ripped off = cheated

Rubbish = nonsense, trash or garbage

S

Sandshoes = canvas sneaker footwear

See ya = goodbye, see you later (even if you won't meet again)

Serviette = table napkin

Sickie = time off work and apparently sick

Singlet = vest

Skivvy = shirt with polo neck

Skint = short of money

Smoko = short break from work

Sook = a very timid person

Stapped for cash = low on money
Stuffed = tired or worn out
Sunnies = sunglasses
Sweet as = excellent, very satisfactory
Swimming togs = swim suit

T

Ta = thanks
Take-aways = food eaten off premises (take-out food)
Take a hike = go away
Tangi = funeral ceremony (Maori)
Tata = goodbye
Tea = evening meal
Tin foil = aluminium foil
Tip = garbage dump
Trolley = shopping cart
Truckie = truck driver

U

Uni = university
Up the creek = in a wrong direction
Ute = small pickup truck

V

Varsity = university
Verge = grass strip at side of road

W

Wicked = exceptional, excellent
Wobbly (throw a wobbly) = become angry
Wonky = crooked, weird
Wops = rural areas
Whanau = family
Wuss = timid

Y

Yonks = a long time ago
Yack = conversation between friends or acquaintances

Z

Zed = Z

NEW ZEALAND FACT SHEET

(source CIA World Fact Book)

GEOGRAPHY	
Location:	Oceania, islands in the South Pacific Ocean, southeast of Australia
Geographic coordinates:	41 00 S, 174 00 E
Area:	<i>total: 268,680 sq km</i> <i>land: 268,021 sq km</i> <i>water: NA</i> <i>note: includes Antipodes Islands, Auckland Islands, Bounty Islands, Campbell Island, Chatham Islands, and Kermadec Islands</i>
Area - comparative:	about the size of Colorado
Land boundaries:	0 km
Coastline:	15,134 km
Climate:	temperate with sharp regional contrasts
Terrain:	predominately mountainous with some large coastal plains
Elevation extremes:	<i>lowest point: Pacific Ocean 0 m</i> <i>highest point: Aoraki-Mount Cook 3,754 m</i>
Natural resources:	natural gas, iron ore, sand, coal, timber, hydropower, gold, limestone
Natural hazards:	earthquakes are common, though usually not severe; volcanic activity
Geography - note:	about 80% of the population lives in cities; Wellington is the southernmost national capital in the world
PEOPLE	
Population:	4,035,461 (July 2005 est.)
Age structure:	<i>0-14 years: 21.4% (male 441,836/female 421,065)</i> <i>15-64 years: 66.9% (male 1,356,095/female 1,343,728)</i> <i>65 years and over: 11.7% (male 206,650/female 266,087) (2005 est.)</i>
Population growth rate:	1.02% (2005 est.)
Birth rate:	13.9 births/1,000 population (2005 est.)
Death rate:	7.53 deaths/1,000 population (2005 est.)
Life expectancy at birth:	<i>total population: 78.66 years</i> <i>male: 75.67 years</i> <i>female: 81.78 years (2005 est.)</i>
Ethnic groups:	European 69.8%, Maori 7.9%, Asian 5.7%, Pacific islander 4.4%, other 0.5%, mixed 7.8%, unspecified 3.8% (2001 census)
Religions:	Anglican 14.9%, Roman Catholic 12.4%, Presbyterian 10.9%, Methodist 2.9%, Pentacostal 1.7%, Baptist 1.3%, other Christian 9.4%, other 3.3%, unspecified 17.2%, none 26% (2001 census)
Languages:	English (official), Maori (official)
GOVERNMENT AUSTRALIA	
Country name:	<i>conventional short form: New Zealand</i> abbreviation: NZ
Government type:	parliamentary democracy
Capital:	Wellington
Administrative divisions:	16 regions and 1 territory*; Auckland, Bay of Plenty, Canterbury, Chatham Islands*, Gisborne, Hawke's Bay, Manawatu-Wanganui, Marlborough, Nelson, Northland, Otago, Southland, Taranaki, Tasman, Waikato, Wellington, West Coast
Dependent areas:	Cook Islands, Niue, Tokelau

Independence:	26 September 1907 (from UK)
National holiday:	Waitangi Day (Treaty of Waitangi established British sovereignty over New Zealand), 6 February (1840)
Suffrage:	18 years of age; universal
Flag description:	blue with the flag of the UK in the upper hoist-side quadrant with four red five-pointed stars edged in white centered in the outer half of the flag; the stars represent the Southern Cross constellation
ECONOMY	
Unemployment rate:	4.2% (2004 est.)
Budget:	<i>revenues: \$38.29 billion expenditures: \$36.12 billion, including capital expenditures of NA (2004 est.)</i>
Public debt:	22.1% of GDP (2004 est.)
Currency:	New Zealand dollar (NZD)
Currency code:	NZD
Fiscal year:	1 July - 30 June
COMMUNICATIONS	
Country code :	64
Internet country code:	.nz
Internet users:	2.11 million (2003)

TESTIMONIES

Gert Geudens, Australia

Well, I'm having the time of my life. It's the best description I can give. During the first month I lived in Manly (a suburb of Sydney) in an apartment with two Belgians, a Scottish, an English, a Welsh and two Brazilians. I had there a great time. I left beginning of July and went slowly up North with the Scottish of the apartment. And there we still are, in Maroochydore, more or less 100km North of Brisbane. We're camping here. We've worked together in a strawberry field with hundred men who're picking strawberry every day. I met here Inne, a girl from Herentals who's also travelling with WEP. Now my strawberry adventure is finished and I'm going to go on North again, first to Frazer Island and then further on. I'm leaving here the Scottish guy but I met two German girls who want to make their way with me. So lots of fun to come for sure !

Thanks a lot for the chance WEP gave me of living this experience !!

Koen Schoon, Australia

This trip was more than what I had ever dreamed. I'm still thinking everyday with so much emotions at the most brilliant part of my life. I met the best friends, did most exciting sports, saw the most incredible things... I'm still each day in contact with people from all over the world. If I could go back tomorrow, I'd rush...

Nathalie Bouvy, Australia

Hi WEP !!!

Just a few words from a Belgian girl who's on the other side of the world !!! Thank you so much for giving me the opportunity to land here ! I arrived in Sydney seven weeks ago and I'm working in a pub in the town centre. I live in Surry Hill with two friends. Life here is great, the people are really friendly and the weather wonderful !!!

I found a job easily and I'm sparing money to do a small trip to New-Zealand in January. Then I'll go to Melbourne and Adelaide. After that... We'll see where the wind will blow me !!

Thanks again and greetings full of Aussi sun !





Camarda Renato - Australia

What do you want ? To travel, to learn a language, to experience new sensations by yourself ? So you have the money but worried about how to organize it ? No problem !! Contact WEP and relax, they'll do every step from plane reservation to medical insurance! Just do one simple thing, ring WEP.



Xavier Moreau - Australia

WEP gives you a good mix between an efficient administrative, work and leisure support, giving you the opportunity to discover a country in another way you might do as a single person.



Gracielle Grion - Australia

I had the best time of my life. Meeting people from all over the world that had the same goal: visiting Australia and meeting new friends. Even the occasional bad times were good!
Photos.yahoo.com/g_grion



Maxime Masin - Australia

For 13 days now, my life has taken a new direction : the other side of the world. It's hot here, it needs a two-day flight to be reached, the cars are driven on the left, people surf everywhere, keyboards are qwerty, Burger Kings are called Hungry Jacks and it's 10 hours in advance. Oh yes that's Australia. So what's Max like in Australia ? So far everything is great ! Here people are so relaxed, "No worries" is the devise... During the first days I lived in a big backpacker with lots of Belgians, but now I'm in a share accommodation with 14 other people. Very friendly. Only cockroaches are regrettable, but anyway, they're harmless...



I'm going to stay in Sydney for about a month to take some English lessons and maybe find a side job and then I'll move somewhere to do some fruit-picking or so.

What about the city ? Six millions inhabitants, buildings and all surrounded by water and beaches... Contacts with people are very easy. Now, it's the summer festival: there are concerts, activities, fireworks and even a cinema in the middle of the sea ! You can also enjoy the tennis matches of the Australian Open on a big screen placed in front of the Opera. I can't tell you how good it feels to sit near the water in this wonderful environment, watching tennis, dirking a coke, feeling the sun rays on you skin !



De Bie Kim - NZ

It was the best experience of my life. If I could I would leave again tomorrow. You'll regret it if you don't do it.



Mathais Julien - NZ

Doing a trip in NZ for several months, is the best thing you can do in your life!



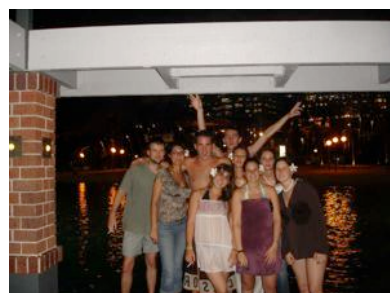
Van Crean Thomas - NZ

I was a little bit afraid of doing such a long and faraway experience, but when I arrived I immediately fell in love with the country. I had one of the best time in my life, meeting new friends everyday, travelling around, managing myself and learning English as easy as this! You should do it as well...Thank you WEP!



Thomas, Barbra, Inne en Tim - NZ

We've been in New-Zealand for two months. It's incredible here! The two first weeks we hitchhiked to the far North. Hitchhiking is not a problem here, you never have to wait more than ten minutes. We visited the whole area and then stopped in Kerikeri to look for a job. "Look for" is not really the right words because we found immediately via the Hideaway Lodge where we were staying. The job was the thinning and pruning of kiwi plantations.



After three weeks we went back to Auckland together with Inne en Tim. Both of them are going to travel with us for the next three months.



In Auckland we bought two vans to travel further all around. Along the Coromandels to Roturua and Taupo, along Whakapapa Village; we admired the volcanoes and went to the East Cape where we could see the sun rise before anyone else on earth.

We've been on the way for two months so far and we've had the opportunity to earn a bit more money working in an apple plantation. It was a great job and quite well paid...

As you can see, everything goes fine here. What we like best is how friendly the people are! It's incredible, they'd do anything for us.





Welke type "Jobs" ?

Hierbij een aantal jobaanbiedingen die regelmatig bij onze partner beschikbaar zijn.

<ul style="list-style-type: none">• Strawberry Pickers in Maroochydore (QLD) <p>Girls and guys wanted to pick strawberries Beautiful Sunshine Coast Approx 1.5 hours north of Brisbane On-going work available Very friendly working hostel 3 mins walk to the beach Work will start around end of June Piece rate work - paid per punet You need to bend over to pick strawberries!</p>	<ul style="list-style-type: none">• Bar work for experienced girls in Atherton (far north QLD) <p>Busy hotel is seeking 2 girls for the bar Hotel is located in town You need to have hospitality exp & great English Accommodation \$120/week for single room Earn approx. \$17/hour for 30 hours+/week You could combine this job with fruit picking</p>
<ul style="list-style-type: none">• Girls and guys needed to work in Call Centers in Sydney <p>Start NOW and stay 3 months! You need to be a good communicator and sales focused Outbound call centers working to targets Excellent English required From \$17/hour + commission Various shifts from Monday - Friday 11.45am - 8pm</p>	<ul style="list-style-type: none">• Vineyard work in Ararat (VIC) Approx 3 hours from Melbourne <p>20 people wanted for vine pruning (cutting grape vines & tying them up) Min 4 weeks - max 12 weeks work Approx \$14.05 p/h Accom approx \$80 p/w in caravan park Own sleeping bag needed Transport provided</p>
<ul style="list-style-type: none">• Zucchini & tomato picking in Bundaberg (South QLD) <p>Lots of Girls & Guys wanted New Hostel opening up early July located in the center of Bundaberg Various jobs available, such as vegetable picking and packing hourly or contract rate - depends on the job \$150/week in 4-6 dorm share Transport to work is provided and free</p>	<ul style="list-style-type: none">• 1 girl for short term horse work (45min North of Sydney) <p>Stay 3 weeks+ and start NOW Work will be cleaning & feeding horses, working in the stables You can ride horses after hours! Work 6 days/week, paid hourly Caravan accommodation - only \$33/week You need to be a hard worker with horse experience</p>

